**صلة نوعية الخدمة بالنفقات الختامية**

|  |
| --- |
| **ملاحظة.-** لا يلزم أن يعيد هذا الاستبيان المستثمرون المعيَّنون في البلدان الأعضاء المشاركة بالفعل في نظام صلة نوعية الخدمة بالنفقات الختامية (انظر الملحق 4) والتي ترغب في مواصلة المشاركة في النظام خلال عام 2026!  يرجى من البلدان الأعضاء المشارِكة حالياً في نظام صلة نوعية الخدمة بالنفقات الختامية (انظر الملحق 4) والتي ترغب في مواصلة المشاركة في النظام خلال عام 2026 استخدام هذا الاستبيان وتحديد الخيار 2 أو 3 في إطار السؤال 1، عند الاقتضاء. |

ويُرجى من المستثمرين المعيَّنين في البلدان الأعضاء غير المدرجة في القائمة الواردة في الملحق 4 إعادة هذا الاستبيان بالبريد الإلكتروني، بدون كتاب مصاحب، إلى السيد فيتيس ستاسكيفيسيوس (البريد الإلكتروني: [vytis.staskevicius@upu.int](mailto:vytis.staskevicius@upu.int)) والسيدة فيرجينيا سبينوزا (virginia.espinoza@upu.int)، أو إلى العنوان التالي وفي أقرب وقت ممكن، لكن في **موعد** **أقصاه 1 مايو/أيار 2025**:

Mr Vytis Staskevicius

Remuneration Development Expert

UPU International Bureau

3015 BERNE

SWITZERLAND

وحبذا لو يرسل المستثمرون المعيَّنون إخطاراتهم بالبريد الإلكتروني أو يرسلوا نسخة بالبريد الإلكتروني في حال قدموا إخطاراتهم بالبريد العادي.

وإذا واجهتكم أي مشاكل عند استيفاء هذا الاستبيان، فيرجى الاتصال بالسيد فيتيس ستاسكيفيسيوس والسيدة فيرجينيا سبينوزا بواسطة البريد الإلكتروني.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| المستثمر المعيَّن: | | |
| الاسم الكامل: | | السيدة  السيد |
| الوظيفة/اللقب الوظيفي: | | |
| العنوان: | | |
| الهاتف: | الفاكس: | |
| البريد الإلكتروني: | | |
| التاريخ: | التوقيع: | |

**1- المشاركة في نظام صلة نوعية الخدمة بالنفقات الختامية**

يرجى انتقاء أحد الخيارات الثلاثة التالية بعد الاطلاع على المعلومات الواردة في الكتاب المصاحب وعلى الأحكام الواردة في المادتَيْن 31-109 و31-110 من نظام الاتفاقية:

*الخيار 1:* المستثمر المعيَّن الذي يستوفي هذا الاستبيان سيشرع في ربط النفقات الختامية بنوعية خدمته اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2026. (إذا انتُقي هذا الخيار، فيرجى الانتقال إلى السؤال 2).

*الخيار 2:* المستثمر المعيَّن الذي يستوفي هذا الاستبيان لن يربط نوعية الخدمة بالنفقات الختامية اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2026، ويفهم أن هذا الأمر يعني أنه سيحصل على نسبة 100٪ من الأسعار الأساسية للنفقات الختامية من المستثمرين المعيَّنين الشركاء، لكنه سيسدد لجميع المستثمرين المعيَّنين الآخرين في النظام المستهدف أسعار النفقات الختامية المحددة بحسب نوعية الخدمة، ولن يسدد بأي حال من الأحوال أسعار نفقات ختامية أدنى من نسبة 100٪ من الأسعار الأساسية للنفقات الختامية. (إذا انتُقي هذا الخيار، فلا يلزم الرد على أية أسئلة أخرى في هذا الاستبيان).

*الخيار 3:* المستثمر المعيَّن الذي يستوفي هذا الاستبيان لن يربط نوعية الخدمة بالنفقات الختامية على أساس أحكام البند 3 من المادة 31-109 من النظام، ويعلن على وجه الخصوص أنه يستوفي الشرط الذي يفرض أن تقل كميات إجمالي بريده الوارد السنوي عن 100 طن (سترد التفاصيل فيما يلي).

يطلب من المستثمرين المعيَّنين الذين ينتقون الخيار 3 تقديم أحدث كمية بريد وارد سنوي تقابل الأرباع السنوية الأربعة الأخيرة التي حظيت كشوف الأوزان الخاصة بها بالقبول.

- كميات بريد الرسائل الوارد السنوي (بالأطنان):

- تحيل كميات بريد الرسائل المقدَّمة أدناه إلى الأرباع السنوية الأربعة الأخيرة المقبولة على النحو التالي:

* من الربع من العام
* إلى الربع من العام